

Протокол

№

гр. София, 15.04.2025 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 46 състав, в
публично заседание на 15.04.2025 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Мариана Маркова

при участието на секретаря Паола Георгиева и при участието на прокурора Тони Петрова, като разгледа дело номер **12037** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 14.30 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ - А. О. А. - редовно призован, явява се лично, представлява се от адв. К., с пълномощно по делото.

ОТВЕТНИКЪТ - ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ - редовно призован, не изпраща представител.

ПРЕВОДАЧЪТ Д. Т. - редовно призован, се явява.

За СГП прокурор П..

Страните /поотделно/ - Да се даде ход на делото.

Съдът след като констатира, че жалбоподателят не владее български език, намира, че следва да му бъде назначен преводач от арабски на български език и обратно, поради което и на основание чл. 14, ал. 2 от АПК,

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач на жалбоподателя от арабски на български език и обратно.

СНЕ САМОЛИЧНОСТТА НА ПРЕВОДАЧА

Д. Т. – 72 г., неосъждан, без р.д. със страните.

ПРЕДУПРЕДЕН за отговорността по чл. 290, ал.2 от НК.

Преводачът обеща да даде верен превод.

Съдът намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

СЪДЪТ ДОКЛАДВА жалбата и приложенията към нея, както и материалите по административна

преписка.

ДОКЛАДВА социален доклад от ДСП - „К. село“ към АСП, от 14.03.2025 година.

Адв. К. - Поддържам жалбата. Да се приемат приложените към нея и административната преписка писмени доказателства.

Представям служебна бележка от спортен клуб „К. файтинг“. Твърдим, че жалбоподателят посещава училище и посочения клуб. Сега разбрах от него, че е спечелил трето място на Европейско състезание по „К. файтинг“.

Нямам други доказателствени искания и няма да соча други доказателства.

ПРОКУРОРЪТ - Да се приемат доказателствата. Нямам други доказателствени искания.

По доказателствата СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА представените с жалбата и административната преписка писмени доказателства, както и представения социален доклад и служебната бележка.

Страните /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме искания по доказателствата.

С оглед изчерпване на доказателствените искания, СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И :

ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО

Адв. К. - Моля да уважите жалбата по съображения, изложени в нея и да отмените решението на ДАБ. Решението е неправилно. На жалбоподателя трябва да бъде даден хуманитарен статут. От справките по делото се установява, че е лоша икономическата ситуация и медицинското лечение е недостъпно на населението. В [населено място] сигурността е нестабилна, като продължават инцидентите. Съгласно международните актове следва да се има предвид интереса на детето. Той учи в България, има подслон над главата си, медицинско обслужване.

Моля за препис от протокола.

СПП – Моля да уважите жалбата като основателна и доказана и отмените решението на ДАБ. Моля да вземете предвид социалният доклад, в които е определящ интереса на лицето. Налице са нови обстоятелства и моля преписката да се върне на административния орган за ново разглеждане.

ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача в размер на 100 лв. от бюджета на съда.
ИЗДАДЕ се РКО.

Да се издаде препис от протокола на жалбоподателя.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.39 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: